

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 124/2004

(2004. gada 24 septembris),

ar kuru groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertificēšana)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas zonas līgumu, kurā grozījumi izdarīti ar protokolu, ar ko koriģē Eiropas Ekonomikas zonas līgumu, turpmāk tekstā "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma II pielikums ir grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2004. gada 9. jūlija Lēmumu Nr. 97/2004 ⁽¹⁾.
- (2) Līgumā jāiekļauj Komisijas 1997. gada 11. decembra Lēmums Nr. 97/830/EK, ar kuru atceļ Komisijas Lēmumu 97/613/EK un piemēro īpašus nosacījumus Irānas izcelsmes vai no Irānas sūtītu pistāciju, kā arī dažu no tām iegūtu produktu importam ⁽²⁾.
- (3) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2003. gada 22. jūlija Lēmums 2003/551/EK, ar kuru groza Lēmumu 97/830/EK, ar ko atceļ Lēmumu 97/613/EK un piemēro īpašus noteikumus Irānas izcelsmes vai no Irānas ⁽³⁾ sūtītu pistāciju, kā arī dažu no tām iegūtu produktu importam.
- (4) Līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 10. novembra Direktīva 2003/89/EK, ar kuru groza Direktīvu 2000/13/EK attiecībā uz norādēm par pārtikas produktos esošajām sastāvdaļām ⁽⁴⁾.
- (5) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2003. gada 3. decembra Direktīva 2003/113/EK, ar ko groza pielikumus Padomes Direktīvām 86/362/EEK, 86/363/EEK un 90/642/EEK par konkrētu pesticīdu atlieku maksimālo pieļaujamo daudzumu noteikšanu attiecīgi labībā un uz tās, dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktos un uz tiem, kā arī konkrētos augu izcelsmes produktos un uz tiem, ieskaitot augļus un dārzeņus ⁽⁵⁾, kurā labojumi izdarīti ar OV L 98, 2.4.2004., 61. lpp. un OV L 104, 8.4.2004., 135. lpp.
- (6) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2003. gada 12. decembra Regula (EK) Nr. 2174/2003, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 466/2001 attiecībā uz aflatoksīniem ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ OV L 376, 23.12.2004., 19. lpp.

⁽²⁾ OV L 343, 13.12.1997., 30. lpp.

⁽³⁾ OV L 187, 26.7.2003., 43. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 308, 25.11.2003., 15. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 324, 11.12.2003., 24. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 326, 13.12.2003., 12. lpp.

- (7) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2003. gada 5. decembra Direktīva 2003/118/EK, ar kuru groza Padomes Direktīvu 76/895/EEK, 86/362/EEK, 86/363/EEK un 90/642/EEK pielikumus attiecībā uz acefāta, 2,4-D un parationmetila maksimālajiem atlieku līmeņiem ⁽¹⁾.
- (8) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2003. gada 15. decembra Direktīva 2003/121/EK, ar kuru groza 98/53/EK nosaka paraugu ņemšanas metodes un analīzes metodes noteiktu piesārņotāju līmeņa oficiālajai kontrolei pārtikas produktos ⁽²⁾.
- (9) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2004. gada 6. janvāra Direktīva 2004/1/EK, ar kuru groza Direktīvu 2002/72/EK par azodikarbonamīda neizmantošanu kā putu veidotāju vielu ⁽³⁾.
- (10) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2004. gada 9. janvāra Direktīva 2004/2/EK, ar ko groza Padomes Direktīvas 86/362/EEK, 86/363/EEK un 90/642/EEK attiecībā uz maksimālajiem fenamifosa atlieku līmeņiem ⁽⁴⁾, kurā labojumi izdarīti ar OV L 28, 31.1.2004., 30. lpp.
- (11) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2004. gada 20. janvāra Direktīva 2004/5/EK, ar kuru groza Direktīvu 2001/15/EK ⁽⁵⁾, lai pielikumā iekļautu dažas vielas.
- (12) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2004. gada 15. janvāra Direktīva 2004/4/EK, ar kuru groza Direktīvu 96/3/EK, ar ko attiecībā uz beztaras šķidro eļļu un tauku pārvadājumiem pa jūru piešķir atkāpes no atsevišķiem noteikumiem Padomes Direktīvā 93/43/EEK par pārtikas produktu higiēnu ⁽⁶⁾, kurā labojumi izdarīti ar OV L 81, 19.3.2004., 92. lpp.
- (13) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2004. gada 20. janvāra Direktīva 2004/6/EK, ar ko pieļauj atkāpi no Direktīvas 2001/15/EK, lai atliktu dažu produktu tirdzniecības aizlieguma piemērošanu ⁽⁷⁾.
- (14) Līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 22. decembra Direktīva 2003/114/EK, ar kuru groza Direktīvu 95/2/EK par pārtikas piedevām, kas nav krāsvielas vai saldinātāji ⁽⁸⁾.
- (15) Līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 22. decembra Direktīva 2003/115/EK, ar kuru groza Direktīvu 94/35/EK par pārtikas produktos lietojamiem saldinātājiem ⁽⁹⁾.
- (16) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2004. gada 29. janvāra Direktīva 2004/13/EK, ar kuru groza Direktīvu 2002/16/EK par dažu epoksīatvasinājumu izmantošanu materiālos un izstrādājumos, kas paredzēti saskarei ar pārtikas produktiem ⁽¹⁰⁾.
- (17) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2004. gada 29. janvāra Direktīva 2004/14/EK, ar kuru groza Direktīvu 93/10/EEK par reģenerētas celulozes plēves materiāliem un priekšmetiem, kas paredzēti saskarei ar pārtikas produktiem ⁽¹¹⁾.

⁽¹⁾ OV L 327, 16.12.2003., 25. lpp.

⁽²⁾ OV L 332, 19.12.2003., 38. lpp.

⁽³⁾ OV L 7, 13.1.2004., 45. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 14, 21.1.2004., 10. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 14, 21.1.2004., 19. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 15, 22.1.2004., 25. lpp.

⁽⁷⁾ OV L 15, 22.1.2004., 31. lpp.

⁽⁸⁾ OV L 24, 29.1.2004., 58. lpp.

⁽⁹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 65. lpp.

⁽¹⁰⁾ OV L 27, 30.1.2004., 46. lpp.

⁽¹¹⁾ OV L 27, 30.1.2004., 48. lpp.

- (18) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2004. gada 12. februāra Regula (EK) Nr. 242/2004, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 466/2001 par neorganiskās alvas atrašanos pārtikā ⁽¹⁾.
- (19) Līgumā jāiekļauj Komisijas 2004. gada 12. februāra Direktīva 2004/16/EK, ar kuru nosaka paraugu ņemšanas metodes un analīzes metodes alvas līmeņa oficiālajai kontrolei konservētos pārtikas produktos ⁽²⁾.
- (20) Direktīva 2003/114/EK atceļ Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/427/EEK, kas ir iekļauta Līgumā un kura attiecīgi jāatceļ,

IR NOLĒMUMUSI TURPMĀKO.

1. pants

Līguma II pielikuma XII nodaļu groza, kā noteikts šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Regulu (EK) Nr. 2174/2003 un 242/2004, Direktīvu 2003/89/EK, 2003/113/EK, kurās labojumi izdarīti ar OV L 98, 2.4.2004., 61. lpp. un OV L 104, 8.4.2004., 135. lpp., Direktīvu 2003/114/EK, 2003/115/EK, 2003/118/EK, 2003/121/EK, 2004/1/EK, 2004/2/EK, kurās labojumi izdarīti ar OV L 28, 31.1.2004., 30. lpp., Direktīvas 2004/4/EK, kurā labojumi izdarīti ar OV L 81, 19.3.2004., 92. lpp., Direktīvu 2004/5/EK, 2004/6/EK, 2004/13/EK, 2004/14/EK un 2004/16/EK, Lēmumu 97/830/EK un 2003/551/EK teksti islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ pielikumā, ir autentiski.

3. pants

Lēmums stājas spēkā 2004. gada 25. septembrī ar noteikumu, ka EEZ Apvienotajai komitejai ir sniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ sadaļā un EEZ pielikumā.

Briselē, 2004. gada 24. septembrī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā —
priekšsēdētājs
Kjartan JÓHANSSON

⁽¹⁾ OV L 42, 13.2.2004., 3. lpp.

⁽²⁾ OV L 42, 13.2.2004., 16. lpp.

(*) Konstitucionālas prasības nav norādītas.

PIELIKUMS

EEZ Apvienotās komitejas Lēmumam Nr. 124/2004

Līguma II pielikuma XII nodaļu groza šādi:

1. Nodaļas 18. punktu (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2000/13/EK) papildina ar šādu ievilkumu:

“— **32003 L 0089**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 10. novembra Direktīva 2003/89/EK (OV L 308, 25.11.2003., 15. lpp).”
2. Nodaļas 13. punktu (Padomes Direktīva 76/895/EEK) papildina ar šādu ievilkumu:

“— **32003 L 0118**: Komisijas 2003. gada 5. decembra Direktīva 2003/118/EK (OV L 327, 16.12.2003., 25. lpp).”
3. Nodaļas 38. punktu (Padomes Direktīva 86/362/EEK), 39. punktu (Padomes Direktīva 86/363/EEK) un 54. punktu (Padomes Direktīva 90/642/EEK) papildina ar šādiem ievilkumiem:

“— **32003 L 0113**: Komisijas 2003. gada 3. decembra Direktīva 2003/113/EK (OV L 324, 11.12.2003., 24. lpp.), kurā labojumi izdarīti ar OV L 98, 2.4.2004., 61. lpp. un OV L 104, 8.4.2004., 135. lpp.,

— **32003 L 0118**: Komisijas 2003. gada 5. decembra Direktīva 2003/118/EK (OV L 327, 16.12.2003., 25. lpp.),

— **32004 L 0002**: Komisijas 2004. gada 9. janvāra Direktīva 2004/2/EK (OV L 14, 21.1.2004., 10. lpp.), kurā labojumi izdarīti ar OV L 28, 31.1.2004., 30. lpp.”
4. Nodaļas 54.h punktu (Komisijas Direktīva 93/10/EEK) papildina ar šādu ievilkumu:

“— **32004 L 0114**: Komisijas 2004. gada 29. janvāra Direktīva 2004/14/EK (OV L 27, 30.1.2004., 48. lpp).”
5. Nodaļas 54.j. punktu (Padomes Direktīva 93/43/EEK) papildina ar šādu ievilkumu:

“— **32004 L 0004**: Komisijas 2004. gada 15. janvāra Direktīva 2004/4/EK (OV L 15, 22.1.2004., 25. lpp.), kurā labojumi izdarīti ar OV L 81, 19.3.2004., 92. lpp.”
6. Nodaļas 54.z punktu (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 94/35/EK) papildina ar šādu ievilkumu:

“— **32003 L 0115**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 22. decembra Direktīva 2003/115/EK (OV L 24, 29.1.2004., 65. lpp).”
7. Nodaļas 54.s punktu (Komisijas Direktīva 98/53/EK) papildina ar šādu ievilkumu:

“— **32003 L 0121**: Komisijas 2003. gada 15. decembra Direktīva 2003/121/EK (OV L 332, 19.12.2003., 38. lpp).”

8. Nodaļas 54.zb punktu (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 95/2/EK) papildina ar šādu ievilkumu:

“— **32003 L 0114**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 22. decembra Direktīva 2003/114/EK (OV L 24, 29.1.2004., 58. lpp).”

9. Nodaļas 4. punktu (Padomes Direktīva 67/427/EEK) svīturo.

10. Nodaļas 54.zi punktu (Komisijas Direktīva 2001/15/EK) papildina šādi:

“grozījumi izdarīti ar:

— **32004 L 0005**: Komisijas 2004. gada 20. janvāra Direktīvu 2004/5/EK (OV L 14, 21.1.2004., 19. lpp).”

11. Nodaļas 54.zn punktu (Komisijas Regula (EK) Nr. 466/2001/EEK) papildina ar šādiem ievilkumiem:

“— **32003 R 2174**: Komisijas 2003. gada 12. decembra Regula (EK) Nr. 2174/2003 (OV L 326, 13.12.2003., 12. lpp.),

— **32004 R 0242**: Komisijas 2004. gada 12. februāra Regula (EK) Nr. 242/2004 (OV L 42, 13.2.2004., 3. lpp).”

12. Nodaļas 54.zt punktu (Komisijas Direktīva 2002/16/EK) papildina šādi:

“grozījumi izdarīti ar:

— **32004 L 0013**: Komisijas 2004. gada 29. janvāra Direktīvu 2004/13/EK (OV L 27, 30.1.2004., 46. lpp).”

13. Nodaļas 54.zzb punktu (Komisijas Direktīva 2002/72/EK) papildina šādi:

“grozījumi izdarīti ar:

— **32004 L 0001**: Komisijas 2004. gada 6. janvāra Direktīvu 2004/1/EK (OV L 7, 13.1.2004., 45. lpp).”

14. Nodaļas 54.zzk punktu (Komisijas Lēmums 2003/602/EK) papildina ar šādiem punktiem:

“54zzl. **397 D 0830**: Komisijas 1997. gada 11. decembra Lēmums 97/830/EK, kas atceļ Komisijas Lēmumu 97/613/EK, ar ko piemēro īpašus nosacījumus Irānas izcelsmes vai no Irānas sūtītu pistāciju, kā arī dažu no tiem iegūtu produktu importam (OV L 343, 13.12.1997., 30. lpp.), kurā grozījumi izdarīti ar:

— **32003 D 0551**: Komisijas 2003. gada 22. jūlija Lēmumu 2003/551/EK (OV L 187, 26.7.2003., 43. lpp.).

Līgumā šā lēmuma noteikumus lasa, ievērojot turpmāk minētos grozījumus:

II pielikumu papildina šādi:

| Dalībvalsts | Ievešanas vieta |
|--------------|---|
| Islande | Reykjavík (osta, lidosta), Akranes (osta), Ísafjörður (osta, lidosta), Sauðárkrúkur (osta, lidosta), Siglufjörður (osta, lidosta), Akureyri (osta, lidosta), Húsavík (osta, lidosta), Seyðisfjörður (osta, lidosta), Neskaupstaður (osta, lidosta), Eskifjörður (osta, lidosta), Vestmannaeyjar (osta, lidosta), Keflavík (osta, lidosta), Hafnarfjörður (osta), Egilsstaðir (lidosta), Höfn í Hornafirði (osta, lidosta), Þorlákshöfn (osta), Borgarnes (osta, lidosta), Stykkishólmur (osta, lidosta), Búðardalur (osta, lidosta), Paktreksfjörður (osta, lidosta), Bolungavík (osta, lidosta), Hólmavík (osta, lidosta), Blönduós (osta, lidosta), Ólafsfjörður (osta, lidosta), Vík í Mýrdal (osta, lidosta), Hvolsvöllur (osta, lidosta), Selfoss (osta, lidosta), Kópavogur (osta, lidosta) |
| Lihtenšteina | Schaanwald robežstacija |
| Norvēģija | Oslo |

54.zzm **32004 L 0006**: Komisijas 2004. gada 20. janvāra Direktīva 2004/6/EK, ar kuru pieļauj atkāpi no Direktīvas 2001/15/EK, lai atliktu dažu produktu tirdzniecības aizlieguma piemērošanu (OV L 15, 22.1.2004., 31. lpp.).

54.zzn **32004 L 0016**: Komisijas 2004. gada 12. februāra Direktīva 2004/16/EK, ar ko nosaka paraugu ņemšanas metodes un analīzes metodes alvas līmeņa oficiālajai kontrolei konservētos pārtikas produktos (OV L 42, 13.2.2004., 16. lpp.).”